SCANTRAD.NET

CHAPITRE 11 /
LA FEMME ÉPUISÉE...

THE FABLE - THE SECOND CONTACT

DE KATSUHISA MINAMI

SEINEN
YOUNG MAGAZINE



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !

RAW : DIGITAL

TRADUCTEUR US/FR : SWIMMING-D-FLO

CORRECTEUR : ANDREA, NARAGLIF, KYUSYX

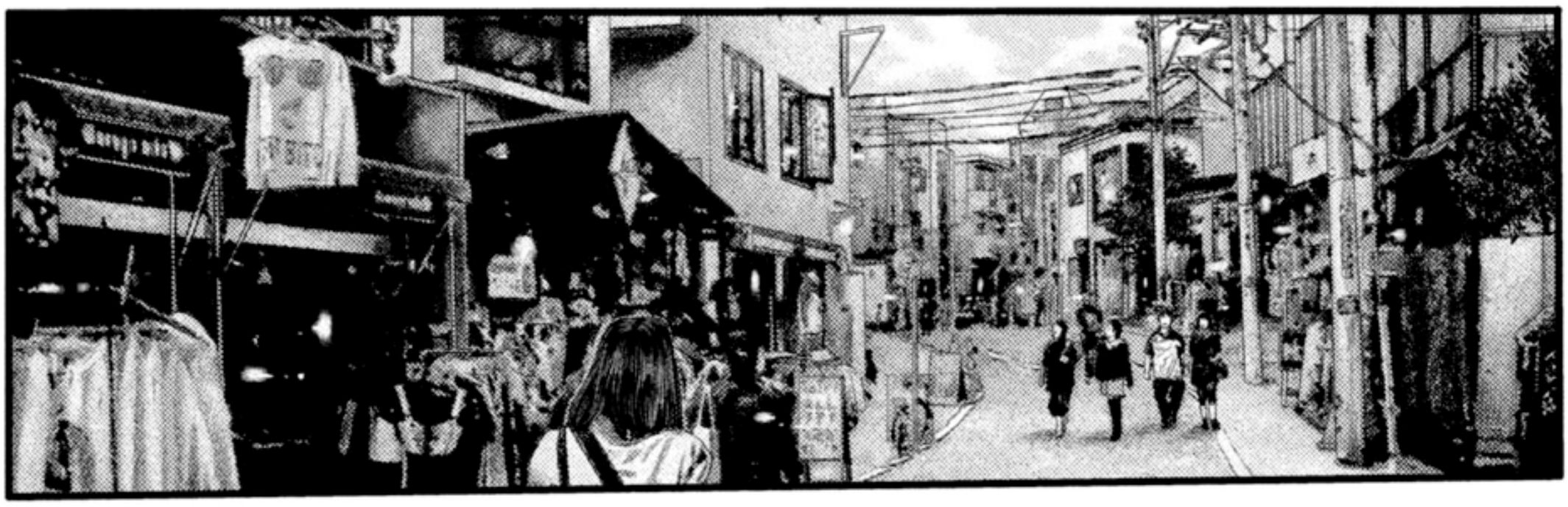
CLEANEUR : READSEINEN

EDITEUR : GRUN

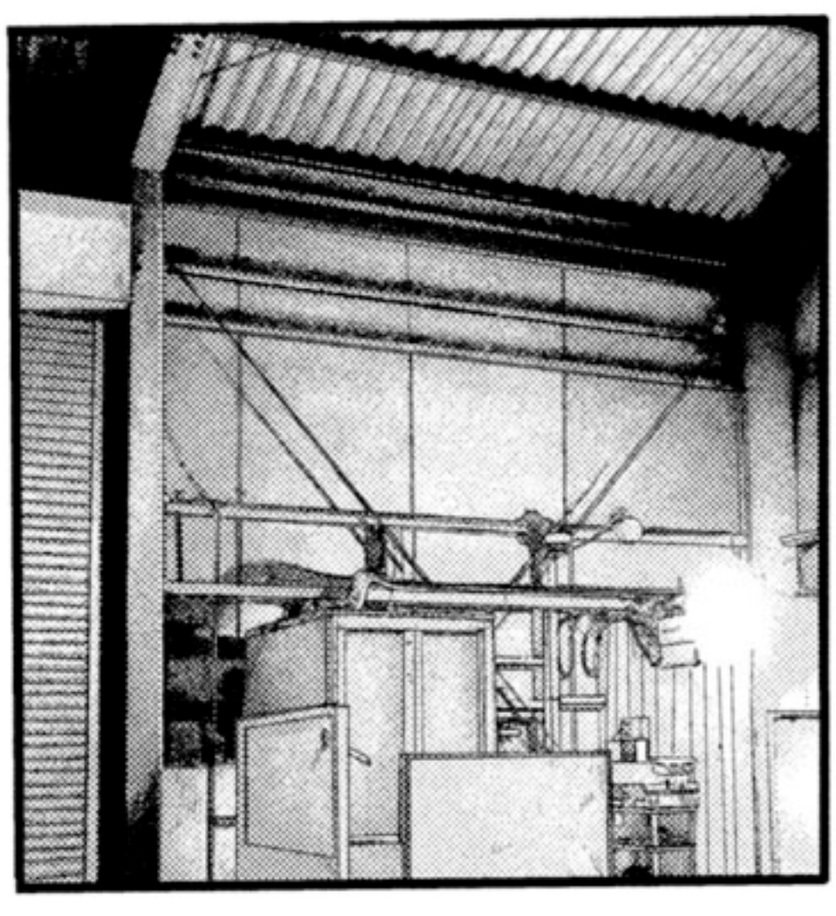
QUALITY CHECK : MUELORE, KYUSYX

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**







SCANTRAD.NET



Zzz

Zzz

COMMENT PEUVENT-ILS DORMIR DANS UN ENDROIT COMME ÇA ?

Zzz

!!?

SCANTRAD.NET

WAAH !!

PUUUU UUTAIN ?!

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

QUOI ?

QU'EST-CE QUI SE PASSE ?

HM ?

L... LÀ-BAS ...!!

IL Y A UNE...
FEMME MORTE...

SCANTRAD.NET

ELLE DEVAIT ÊTRE IVRE MORTE ET S'EST ÉVANOUIE LÀ-BAS.

C'EST JUSTE YÔKO ?

OH, C'EST YÔKO.

COMME SI ON FAISAIT CE GENRE DE CONNERIES !

ET QU'ELLE AVAIT ÉTÉ JETÉE ICI...

JE PENSAIS QUE C'ÉTAIT JUSTE UNE SALOPE DÉFONCÉE...

ELLE... DORT ?

SCANTRAD.NET

D'ACCORD, TAS DE MERDE ! ÉCOUTE !

HMM ?! MAINTENANT QUE JE REGARDE DE PLUS PRÈS, CE N'EST PAS LA NANA DE L'AUTRE JOUR ?

SCANTRAD.NET

Zzz

MON GRAND FRÈRE ADORÉ... NON, MAÎTRE... NON, MON DIEU !

CETTE FEMME EST LA PETITE SOEUR D'UN HOMME QUE J'IDOLÂTRE...

AH... TAKO...

ヲヲ

SOEURETTE... SOEURETTE !

C'EST KURO.

EUH... OK...

NE T'AVISE PAS DE LUI MANQUER DE RESPECT.

.....

OUAIS... MERCI TAKO...

KURO.

VIENS, ON VA MONTER LES ESCALIERS JUSQU'AU GRAND ET CONFORTABLE FUTON.

!?

.....

PUTAIN, JE SUIS BIEN RÉVEILLÉ MAINTENANT...

DE QUOI ?

ENFIN ! J'EN AI ENFIN !

.....

UNE PUTAIN DE DEMANDE DE LOCATION DE VIEUX !

UNE DEMANDE !

SCANTRAD.NET

C'EST TON GRAND PERROQUET, NON ?

JE VAIS CHERCHER BOSS AUJOURD'HUI.

ジャー

SCANTRAD.NET

TAKAHASHI A DIT QU'IL POUVAIT ME DÉPOSER.

ジャー

C'EST DANGEREUX DE LE RAMENER EN VÉLO.

COMMENT VAS-TU LE RAMENER À LA MAISON ...?

J'AI ESSAYÉ D'APPELER KURO MAIS IL SEMBLERAIT QU'IL AIT CHANGÉ DE NUMÉRO...

PAS KURO ?

SCANTRAD.NET

ブオオオ

ガイ

DEVANT ÇA ME VA.

L'ARRIÈRE EST OUVERT.

BONJOUR !

QUEL GENRE ...?

MONTEZ À L'ARRIÈRE S'IL VOUS PLAÎT ! J'AI DES ORDRES TRÈS STRICTS.

QUI SAIT CE QUI PEUT SE PASSER.

QUAND TU CONDUIS MAÎTRE SATÔ, TU NE DOIS ÊTRE VU PAR PERSONNE.

SCANTRAD.NET

LE PATRON A ÉTÉ TRÈS CLAIR À CE SUJET.

OUI, BIEN SÛR !

C'EST VRAI ?

NON ! NON ! PAS DU TOUT !

DÉSOLÉ, MEC... TU DOIS ENDURER BEAUCOUP DE CHOSES POUR MOI.

GARDE LES YEUX SUR LA ROUTE ! C'EST DANGEREUX.

... EST UNE SORTE DE SUPER PERVERS QUE MÊME L'ORGANISATION VEUT ÉVITER...

KURO M'A DIT QUE CE SATÔ...

TU DOIS ÊTRE PRUDENT AVEC LUI, IL NE FAUT PAS LE REGARDER, ET ENCORE MOINS L'APPROCHER.

HM ?

E-EUH... OUAIS QUELQUE CHOSE COMME ÇA.

PUTAIN, KURO N'AVAIT PAS BESOIN DE DIRE DES CONNERIES...

SCANTRAD.NET

IL EST UN PEU À LA RAMASSE EN CE MOMENT MAIS...

OUAIS...

LE PRÉSIDENT EBIHARA VA BIEN ?

SCANTRAD.NET

EUUH... VOUS SAVEZ, AVEC CE QUI EST ARRIVÉ À SUNAGAWA ET MIZUNO ET TOUT ÇA...

AH !

IL EST SI OCCUPÉ QUE ÇA ?

POURQUOI SI SOUDAINE-MENT ?

IL DOIT CHOISIR LE PROCHAIN VICE-PRÉSIDENT ET RECRUTER DE NOUVEAUX MEMBRES POUR L'ORGANISATION.

HMMMM...

ON EST TOUJOURS UNE ORGANISATION, APRÈS TOUT...

EUH... VOUS SAVEZ... EUH... C'EST JUSTE DES TRUCS D'ADMINISTRATION DE YAKUZAS, TU VOIS ?

LE MAGURO A COUPÉ LES PONTS AVEC LES SATÔ, D'ACCORD ?

NE T'AVISE PAS DE PARLER À SATÔ DE LA MERDE DANS LAQUELLE NOUS SOMMES ! COMPRIS ?

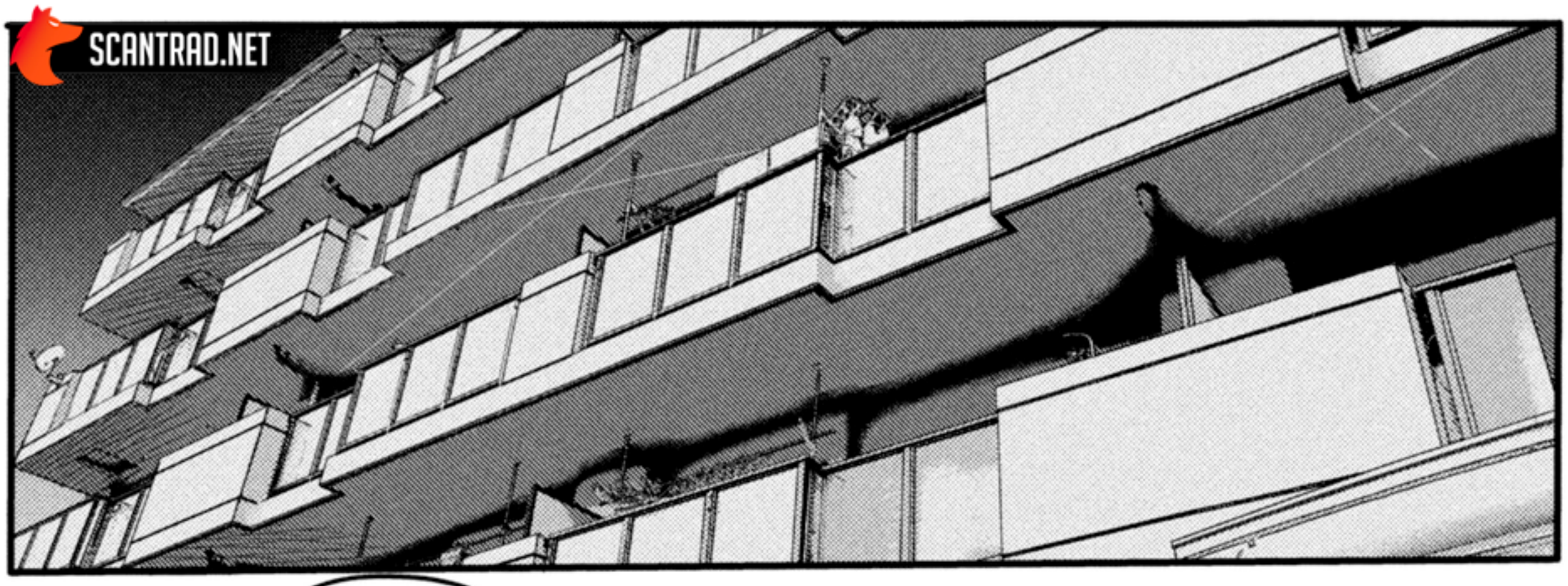
TU GRILLES DES FEUX, MEC !

REGARDE DEVANT TOI !

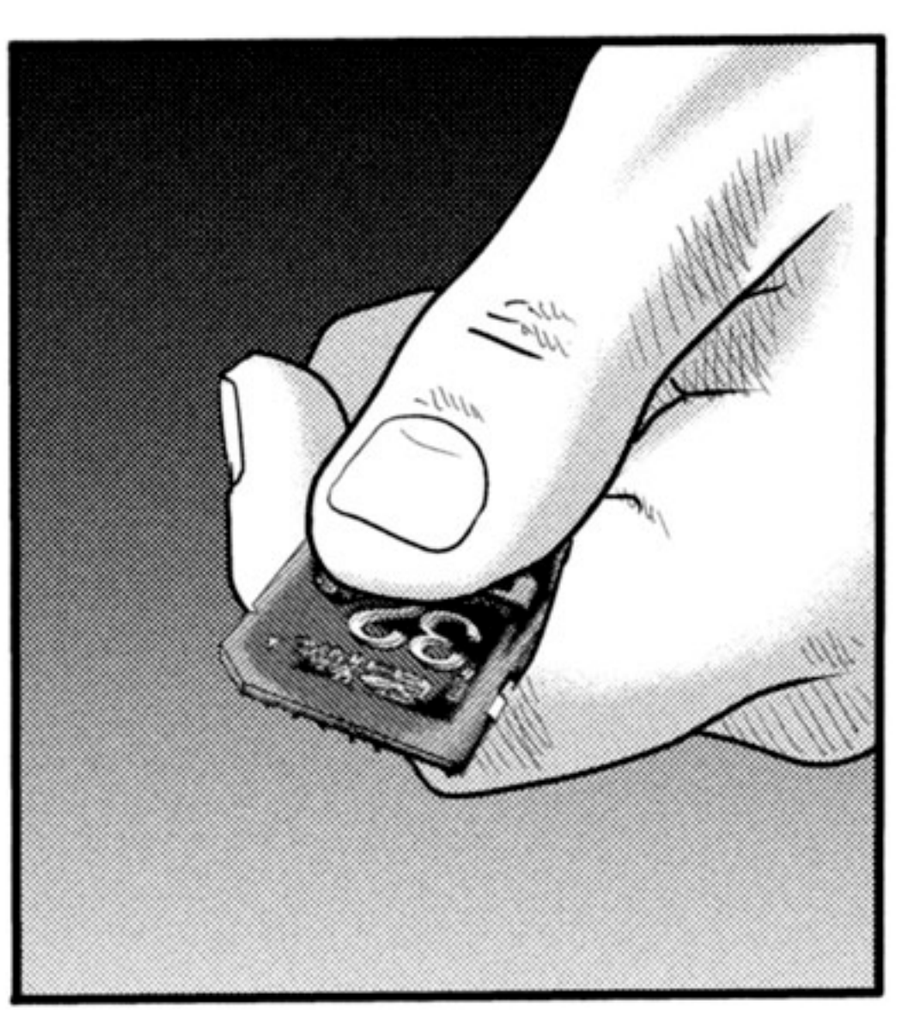
//0 P

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET









OH...

AVEC ÇA, ON PEUT NETTEMENT DISTINGUER SON VISAGE.

IL Y A UN CAPTEUR, DONC QUAND UNE PERSONNE PASSE DEVANT, ÇA S'ALLUME.

SCANTRAD.NET

ON DIRAIT QU'ELLE NE FAIT QUE FLÂNER, DONC JE PENSE QU'ELLE VIT DANS LE COIN.

OOH... UNE SACRÉE BEAUTÉ, HEIN ?

SCANTRAD.NET

はっ

JE VAIS ME RENSEIGNER.

KIDNAPPE-LA !

CHAPITRE 11 : LA FEMME ÉPUISÉE... / FIN